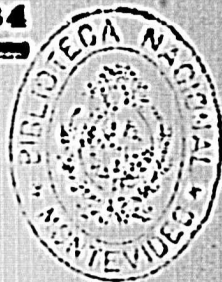


EL CONCILIADOR

PERIODICO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO



ADMINISTRACION

Calle 18 de Julio número 115

REDACCION

Los grandes balnearios

en perspectiva

Se nos ocurre abordar la cuestión balnearios, tan zarandeada y variante según los gredos termométricos que señalaba el regulador exacto de la temperatura estacional, en presencia de la noticia que una parte de la prensa de Montevideo nos transmite sobre la construcción de un gran balneario en Piriápolis.

Ante todo, veamos lo que se nos anuncia: "Se informa que D. Francisco Piria ha resuelto llevar a cabo durante el próximo invierno la proyectada construcción del gran establecimiento balneario que debe transformar el antiguo puerto del Inglés en una de las mas atractivas estancias veraniegas de la costa del Este."

"Para el efecto, ha ya encomendado a un ingeniero especialista de esta clase de edificios la confección de los planos respectivos, con arreglo a determinadas indicaciones suministradas por el propio señor Piria y que son algo así como el resultado práctico de sus observaciones personales através de los establecimientos balnearios de Europa, visitados en su última recorrida por el viejo continente."

"El señor Piria gestionará también ante la gerencia del ferrocarril el expendio de boletos especiales a precios reducidos para los turistas que se dirijan a Piriápolis durante la estación de los baños."

Motivo de varias reuniones ha sido entre nosotros el tema "balneario", en las que se trató extensamente el punto y hasta de terminábase parajes y capitales a invertir en las proyectadas obras, constituyéndose para el efecto una Comisión provisoria encargada de los trabajos preliminares que han de servir de base a los que en lo sucesivo hayan de realizarse.

En primer término señalase a Punta del Este como el mas apropiado punto para la instalación del gran balneario núm. 1, é inmediato al establecimiento harinero-Idelero a vapor de los Sres. Cavallo Huos —al Este— el que designaremos con el núm. 2, y guardará en importancia el relativo orden.

Los nombres de A. D. Lussich, Enrique y Carlos Burmester, Juan y Manuel Gorlero, José Cavano y Enrique Burnett, que figuran en la prenombrada Comisión, son garantía de seriedad y presagio de éxito en la empresa acometida.

Así las cosas, y sin que podamos adelantar nada positivo sobre lo que se tiene andado en el terreno de la práctica, nos concretaremos a lo dicho.

Por el que se fué,

y por los que quedan

Aun cuando pudiera argüírse nos de que el tema del articulo transcrito a continuación pasa de oportunidad, no hemos querido privar a nuestros lectores de su lectura, en la que encontrarán realidades indiscutibles.

BRAULIO DE NAVA

DIRECTOR

Tiene la palabra nuestro simpático colega Artigas:

"Yace cadáver yerto el que ayer llenaba el ambiente con el tintineo de sus cascabeles; extinguida la risa que a pesar de las brumas de nuestro horizonte político, supo propagar en ondas cada vez mas amplias a todas las capas sociales, no queda de su fugaz existencia mas que vagos recuerdos."

Vuelve a enseñorearse de nosotros el tono luctuoso que es habitual al «país de los llorones», de nuevo son temas obligados de las conversaciones: el estado precario de las finanzas y el iden cáótico de la política, culpable este último de todos nuestros males —Pero si Momo ha muerto, si han caído las caretas de carton con sus ridiculas y horripilantes deformaciones, quedan en cambio las máscaras naturales, mas que nunca empeñadas en parecer bellas, para así encubrir mejor las repugnantes fealdades morales tanto mas horribles, cuanto mas ocultas.

¿Caeán algun dia esas caretas como caen las del carnaval? Seguramente no y mejor es así porque sería tan grande el horror que nos causaríamos unos a otros, que se subvertiría todo el orden social, sucedería algo análogo, sinó peor a lo que pasó en la Revolución Francesa. Vivamos pues en eterno carnaval ya que así está hecho el mundo y procuremos activamente pulir nuestras caretas para enganarnos mejor; así la ley en que Darwin funda su sistema, *The struggle for life*, pueda traducirse para la humanidad *engañar para vivir*."

¡Si, vivamos en carnaval eterno, como bien nos dice el colega, procurando llevar al último grado de perfectibilidad el pulimento de nuestras caretas!

Americanos del Siglo XX

SALUD!

Despellase el siglo XV de la Era Cristiana envuelto en bramosos ruidos de fratricidas luchas, y la sin par América, cual vaporosa nula, dormía en élicas languideces, atrallada por el divino canto de sus aves.

La mas rica diadema, orlada con espumas de nubes diamantinas, que adornaba al Plana Tierra, permanecía todavía ignorada a las codiciosas miradas de la caucásica raza, recreándose a la sombra de las lundinidades incomparables de sus boscajes virgenes.

Cinco siglos son un instante en la vida si se comparan con el indeterminado ciclo que abarca todo el largo periodo de la vida é histotom del Universo. Hombre Empero, ese instante ha bastado para que en el fertilísimo suelo colombiano, fructifiquen, tozanas cual mungunas, las flores del altruismo intelectual ascendente, importadas por el genio, el valor y las sublimidades de una raza.

La Democracia, sacro simbolo que encarna el verbo del progreso de la idealidad actual dentro el perfeccionamiento gradual de las aspiraciones de la humana especie, y la Libertad, loro que numina los persistentes derrotados de pueblos jóvenes indolentes y rebosantes de vital savia, son fuerzas propulsoras, potentes y activas,

ANUNCIO MENSUAL 70 cts.

que impulsarán a la nave de la unión americana hacia el antepuerto de la Fraternidad Universal.

No dudemos.

América, tierra de promisión para el pensamiento selecto y almeig fecundador de democráticas libertades, es el continente predestinado a lograr, primero que ningún otro, al Jordán purificador de las impurezas, defectos y vicios de la raza.

Será la Vestal regenerada que vendrá, precediendo a todas, a deponer, sin desagrado y con amor, la ofrenda de sus ingénilas pasiones ante el Nuevo Sinaí de la Justicia.

Hermanos en el trabajo! No abandonemos la humana labor para que las nubes de sangrientas borrascas que han obscurecido el cielo de las fraternidades humanas en el sombrío ocaso del siglo XIX sem disipadas para siempre por las radiantes claridades del Sol ideal y vivificador del siglo XX cuyos alboros saludamos.

Apóstoles de la Paz! Fundad escuelas; adueñad al Pueblo instruyendo al Hombre y establecereis el Reino de la Paz en el Señor.

Americanos! Eregid templos a la Ciencia y altares a la Virtud, y antes de terminar el siglo las generaciones venturosas exaltarán con el poeta de las alayaz: ¡Excel-sior! Excel-sior!

Enero 1.º de 1901.

LITERATURA

La confesión

El confesor me dice
Que no te quiera,
Y yo le digo: Padre,
Si usted la viera!

Dice que tus amores me vuelvan loco,
Que mi deber no atiende, que daerme poco;
Dica que me desasos por día y por noche,
En la vida tormentan murmuraciones.

Dice que no quierete fieri ni fuera;
Y yo le digo: ¡Padre,
Si usted la viera!

En vano lo aseguro que eres tan pura
Que hay que rezar delante de tu hermosura,
Que eres gentil y altosa cual la azucena
Que nacen en tus labios nardo y verbena,
Que son lluvias de Mayo tus blondos rizos
Y que vivir no pueda sin tus hechizos,

El me dice muy fresco que es gran quimera
Y yo le digo: ¡Padre,
Si usted la viera!

Confesando que el alma tengo en tus ojos,
Me dijo el padre cura con mil enojos,
Que un pecado tan grande no perdonaba
Y que si te quería me condenaba
Yo entonces en amante, du'ce atretrato,
Del pecho en que te llevo saqué un retrato,
Y el cura al ver tu imagen, luz y alma mia
Contemplándola absorto se sorreía.

¡Esta sí que refleja santos amores!
(Creyó que era la virgen de los Dolores),
No hay como esta ninguna, que luz destella
Y yo le dije entonces pues ésta es a tal
Ovidado ya el cura de su corona,
Dijo abriendo los ojos ¡Linda persona!

Si es buena cual hermosa, ¿en paz te quieral
Y yo le dije: ¡Ay, Padre,
Si usted la viera!

Eusebio Blasco.

Los Juguetes que suenan

—Papá—dijo Pepin una mañana—
llevame hoy á la feria.
Ya todos los muchachos en el barrio
con sus juguetes juegan
y á mí no me has comprado todavía
ni una mala corneta.
—¡Cornetas! No, por Dios, que con el ruido
me cansas y mareas....
—Entonces un tambor.
—¡Válgame Cristol
con el tambor molestas
á todos los vecinos de la casa
—Lo tocaré en las siestas
que están todos durmiendo y no me oyan.
—Es claro y los despertará.
—Entonces un piano de esos que hacen
de cristales las teclas.
—No, Pepito; de músicas no me hablas...
—¡No! Pues una escopeta
de pistones, que tire muchos tiros
que parezcan de verdad.
—No, hijo mío, los tiros me levantan
un dolor de cabeza....
—Pues un trompo muy grande de esos huecos
que zumban al dar vueltas.
—(Nada, no hay medio de evitar el ruido)
.... ¡Bien, hijo, lo que quieras!
¡Y si quieres rabalos... y sambombas...
y pitos... y panderos!...
—Si, papá, si, papá; cosas que suenan,
que se oigan á una legua.
Si me vas á comprar muchos juguetes
¡que se oigan! ¡que los vean!
—Así son, hijo mío, por desgracia,
del mundo las miserias.
No hay gace que nos deje satisfechos
si no se ve por fuera....
¡Y es que, chicos y grandes, preferimos
los juguetes que suenan!

E. Sánchez Vera.

SOCIALES

La supresión del Corso que hubo de haber habido en la tarde del domingo, como formal despedida del carnaval entre nosotros, quedó resucitado con creces, pues durante tenía lugar la retreta en la plaza principal jugóse con serpentinas y papelitos desde que la Banda hizo oír sus musicales acordes hasta que con su retirada del magnifico paseo determinó la de los numerosos combatientes, quienes abandonaban con desgarro el campo de batalla, vista la imposibilidad de poder continuar sus tiros de populísticos intercalados de frases alabadoras y galantes obsequiosidades.
Y, después, ¿cual cual con su cada cual y nosotros, al olivo respectivo.
Procedente de Minas llegó hace unos días la Sra. madre política del jefe político D. J. J. Muñoz. Grata estadía.
Nos complacemos en transmitir á las amistades y relaciones del apreciado farmacéutico Sr. B. Sogolo Vázquez, establecido en San Carlos, que su señorita hija Rosa ha experimentado notable mejoría en la dolencia que la aqueja y retiene en el lecho del dolor. Nuestros votos por su total restablecimiento.
Para el balneario de Punta del Este siguió la familia Ludoe, de Minas.
Llegaron á ésta el jueves y pasarán una temporada en la localidad, la Sra. madre y una Sta. hermana del Médico de Policía Dr. F. Vival y Cuervo. Bien venida.
Son nuestros huéspedes desde hace unos días y permanecerán algunos más en la localidad, el antiguo comerciante de Montevideo D. José Penino y su hijo José, alojándose en el Hotel Republicano.
Motivos de salud decidieron la venida de esos señores, y grande es el contento de nuestros visitantes al ver colmados sus anhelos: el padre, palpando los rápidos progresos que en beneficio de la quebrantada salud del hijo, enfermo desde hace años, se operan; y éste, jubiloso ante tan rápida mejoría.

Es uno de los muchísimos casos que aquí hemos podido observar, y la principal recomendación que nuestras playas pueden exhibir de salutíferas hasta lo inconcebible. Nuestros parabienes, y completo restablecimiento.
Un tanto mejorado de pasajera dolencia, hallase el joven Manuel D. Machado. Nos alegramos.
En el periodo de franca convalecencia, se encuentra la señorita hija del Sr. Juan Gorlero. Que continúe sin interrupción.
Continúa en Punta del Este la apreciable familia del Sr. Manuel D. Machado.

CRONICA

ALMANAQUE

Domingo 10—Santos Macario y Melitón.

¡Que delicioso!—Es pasar unas horas de dulce far niente en nuestra bahía, aspirando las balsámicas brisas que allí se respiran y á intervalos, sumergir sus respectivas humanidades en el líquido y salobre elemental.
Si, archi—delicioso; y así lo comprende nuestra población al trasladarse á la playa diariamente en su gran mayoría, utilizando los medios de movilidad de que nos es dado disponer y recorrer la Avenida Porvenir.
El *automóvil*, *carruajes*, *breaks*, y caprichosa variedad de vehículos, funcionan sin interrupción durante las horas hábiles del día y parte de las de la noche.
Delicioso, no es verdad?
Vendimia.—Con actividad se procede al corte de la uva en la Granja "Santa Rita", del Doctor D. J. J. Gurruchaga, desde el jueves de la pasada semana.
A mediados de la presente, principiará la vendimia en la "Granja Dolores", del Sr. Federico de Medina.
Del resultado, impondremos á nuestros lectores una vez lleguen á poder nuestro los datos solicitados.

El gas acetileno en la "Paz y Unión"—La sustitución del iluminado de ese centro social á keroseno por el gas acetileno solo se retardará el tiempo indispensable, requerido por las ampliaciones y mejoras que se están efectuando en el magnifico edificio que en propiedad le pertenece á la "Paz y Unión".

La Torre del vigía.—La conservación de ese monumento histórico, siempre preocupó á nuestras municipalidades y por eso, nos creemos en el caso de indicar á la actual ciertas irregularidades que se observan en el interior del edificio, atentatorias á la decencia é higiene.

Varios forasteros que intentaron penetrar á él, retrocedieron ante el peligro de contactos antiromáticos.

Pagos.—Los está efectuando la Jefatura P. y de Policía, del presupuesto de la misma correspondiente al mes de Febrero, á los empesados de su dependencia.

Despedida.—Con la función de esta noche se despide de nuestro público el reputado especialista en el manejo de sus dociles autómatas Sr. Arturo Pol, para seguir viaje hasta la vecina Villa carolina donde dará varias funciones.

Si en la compensación pecuniaria no correspondió nuestro público los mandatos esfueros que el Sr. Pol hizo por proporcionarle momentos de agradable entretenimiento con sus variados espectáculos, deja en cambio en el ánimo de los que á ellos concurrieron gratísimos recuerdos; principalmente, entre el elemento infantil.

Saludámosle afectuosos á su retirada de Maldonado, deseándole pingües resultados en su gira artística.

Justicia al mérito.—Le hace á El Fogón, el *Deber Cívico* de Melo, en las siguientes líneas:

"El Fogón", que arde siempre con buenos troncos del monte de la inspiración, y cuyas llamas calientan las almas, llevando en su calorito el aroma del patriotismo, inmortalizado en leyendas épicas, por los

jagueros de los montes americanos, los gachos, héroes de todas las patriadas y correrías, de todas las motoneras y cruzadas, y, el olvidado eterno, el eterno poseguido, y único dueño de montes y cuchillas, de ríos y pajonales.... ese "Fogón", nos ha visitado con su número 111, con un hermoso de flores del estilo ganchoso."

Raviolada.—La nueva casa de Dávèrede y Barla, antiguo "Hotel del Pino", obsequiará á los aficionados á la raviolada en este día y mediante ciertas formalidades compensatorias, con el apetitoso platillo que tan á la perfección confecciona y condimenta.

Visita al "Patagonia"—En la tarde del miércoles el Sr. Delegado del Poder Ejecutivo D. Juan José Muñoz acompañó del Oficial 1.º de la Jefatura P. y de Policía y el Comisario de Orden de la misma, realizaron la visita oficial al Sr. Comandante del crucero argentino "Patagonia", D. Esteban de Laqui, capitán de Fragata, en retiro de la que es digno marino hizo en su despacho al Sr. Jefe Político.

Al retirarse de abordó este funcionario, se le hicieron los honores de práctica.

Pesquerías en Maldonado.—Copiamos de *El Siglo*:

"Se encuentra actualmente en Maldonado, acompañado del ingeniero D. Eugenio Plamer, el señor Pascual Costa.

"El viaje de este señor y su permanencia en aquel departamento, respalda á esta forma más práctica de establecer en las costas marítimas del Este las salinas y pesquerías, cuyo producto tiene en preparación aquel señor desde hace algún tiempo.

"El señor Pascual Costa tiene terminada la gestión relacionada con la formación del sindicato que tomará á su cargo esa Empresa. El capital reunido asciende á veinte mil pesos.

"Dentro de pocos días seguirá al señor Costa para Buenos Aires con las observaciones obtenidas en los estudios realizados por el señor Plamer."

Que resulte confirmada tanta belleza, son nuestros anhelos.

Pesos y medidas.—Previo el contrastafor de Pesos y Medidas D. Luis M. Maurente, que el 15 del corriente mes dará comienzo al desempeño de su cometido y hará efectivas las responsabilidades á quienes lugar los que no llenan ese requisito.

Remate.—Llamamos la atención de los interesados, sobre el remate que del casco y otros enseres pertenecientes al buque naufragado "Joven Arturo", efectuará hoy el martillero D. Miguel Sagristá.

Vino nacional.—La casa Cavallero, vende el nuevo vino nacional á 12 centésimas litro.

Atención Senoras.—Las que sufren enfermedades propias á nuestro sexo pueden curarse radicalmente con unos pocos frascos del medicamento llamado "La Salud de la Mujer."

RELIGIOSAS

A los feligreses

De esta jurisdicción hago saber que el horario á regir durante la misión, anunciada para el próximo vauadero mes, del 16 en adelante, es el que sigue:

DE MAÑANA

A las 9—Misa y plática de misión.
A las 10—Confirmaciones.

DE TARDE

A las 2—Confirmaciones.
A las 4—Doctrina cristiana.
A las 7—Rosario, plática y sermón de misión.

Pedro Podestá.
Cura vicario.

Maldonado, Marzo 9 de 1901.

AVISOS NUEVOS

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE MALDONADO

EDICTO JUDICIAL.—Por disposición del señor Juez Letrado departamental doctor D. Manuel B. Tardáguila, se hace saber al público la apertura de la sucesión de D. Anacleto de León y Gregoria Gutiérrez, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho en ella, para que con los justificativos del caso, comparezcan á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Maldonado, Dique 17 de 1900.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Edicto. Por mandato del Sr. Juez Letrado departamental doctor D. Manuel B. Tardáguila, y de conformidad con el art. 1015 del Código de Procedimiento civil se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Juan Francisco Justina, Maldonado, citándose á todos los que se crean con algún derecho á ella, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de sesenta días bajo apercibimiento.

Maldonado, Febrero 6 de 1901.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Edicto. Por mandato del Sr. Juez Letrado departamental doctor D. Manuel B. Tardáguila, y de conformidad con el art. 1015 del Código de Procedimiento civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. María Martínez, citándose á todos los que se crean con algún derecho á ella, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de sesenta días bajo apercibimiento.

Maldonado, Febrero 13 de 1901.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Edicto. Por mandato del Sr. Juez Letrado departamental doctor D. Manuel B. Tardáguila, y de conformidad con el art. 1015 del Código de Procedimiento civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Segundo Ruiz, citándose á todos los que se crean con algún derecho á ella, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento.

Maldonado, Marzo 5 de 1901.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Edicto. Por mandato del Sr. Juez Letrado departamental doctor D. Manuel B. Tardáguila, y de conformidad con el art. 1015 del Código de Procedimiento civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Justo Silveira, citándose á todos los que se crean con algún derecho á ella, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento.

Maldonado, Marzo 7 de 1901.

Federico de Medina.
Escribano Público.

IMPORTANTE REMATE

Por Miguel Sagristá

EL DIA 10 DE MARZO Á LAS 3 P. M.

En esta ciudad calle 18 de Julio N.º 113

Procederé á vender al mejor postor al contado y á oro sellado el casco, aparejo, faroles y demás del Paylebot argentino "Joven Arturo" naufragado en el Puerto del Inglés, cuya venta realizaré con intervención de la autoridad competente, por orden del Capitán de dicho buque y cuenta de quien corresponde.

Maldonado, Febrero 22 de 1901.

El Rematador.

FRANCISCO ORTIZ

Agente de la Compañía Argentina de Seguros.

LA ECONOMICA COMERCIAL

CONTRA INCENDIO—FLUVIALES MARÍTIMOS, EN ESTE DEPARTAMENTO.

Dirijirse á Maldonado, Sarandí y Florida, donde de inmediato se atenderán órdenes.

ALCIDES DE-MARIA

PROCURADOR

CALLE VAZQUEZ NÚMERO 106

MONTEVIDEO

La Administración Repartimental de Rentas

A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES Á LOS IMPUESTOS DE PATENTES DE GIRO Y CONTRIBUCION INMOBILIARIA.

PREVIENE:

Que el plazo acordado para el pago de las Patentes de Giro es todo el corriente mes segun lo determina el art. 1.º del Decreto Reglamentario de la Ley; y—

Que esta Administración y sus respectivas Agencias, procederán igualmente á la recaudación del impuesto de Contribucion Inmobiliaria correspondiente al presente año, fijándose al efecto dos plazos, dentro de los cuales verificarán el pago los Sres. contribuyentes.

Correrá el primer plazo, desde el 8 del corriente Enero hasta el 15 de Febrero, y el segundo desde el 16 de Febrero hasta el 15 de Marzo, siendo facultativo para los contribuyentes el pagar toda la cuota en el primer plazo, no pudiendo dejar para el segundo el pago total del impuesto.

Debiendo indispensablemente todo propietario firmar las planillas talonarias y formulario de dichos impuestos en las que se harán constar la suya prolija declaración de sus bienes y de la cual que darán responsables á los efectos de la Ley, deben al objeto los contribuyentes concurrir personalmente á las oficinas recaudadoras pudiendo eximirse de hacerlo enviando un miembro de su familia ó autorizando en forma á alguna persona para representarlo en las gestiones para el pago de los mencionados impuestos.

El Impuesto Patentes de Perros, se hará efectivo conjuntamente con el de Contribucion Inmobiliaria á todo propietario Sub-Urbano y Rural.

Maldonado, 7 de Enero de 1901.

M. GORLERO.

Administrador D. de Rentas.

Maldonado, 7 de Enero de 1901.

M. GORLERO.

Administrador D. de Rentas.

LOS UNICOS FOTOGRAFOS
QUE NO HAN SUBIDO DE PRECIO
CON LOS DE LA
MARCA VICTORIA
SE PAGAN POR 5 CENTÉSIMOS
EN TODA LA REPUBLICA

FONDA DEL PINO

De Dávèrede y Barla

SUCESORES DE ALBERTO BARLA

Calle 18 de Julio numero 158

Casa especial en comidas.

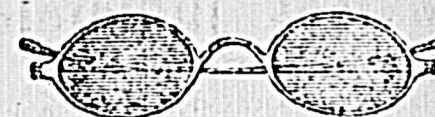
Comodidad para pasajeros.

Servicio esmerado y prontitud.

OJO—Precios reducidos

NOTA.—La casa cuenta con espléndidas comodidades para caballos, como no se encuentra en ninguna parte.

Maldonado, Marzo 1.º de 1901.



INSTITUTO OPTICO OCULIST CO

Lutz, Schulz y Ferrando

ANTIGUA CASA OLIVA SCHNABE

262—Sarandí—262

(Entre las Plazas Matriz é Independencia)

NO TIENE SUCURSAL

UNICOS ESPECIALISTAS OPTICOS

Todo defecto y molestias de la vista se corrige con anteojos especiales confeccionados en los talleres de la casa.

En este establecimiento se halla constantemente un gran surtido de aparatos de Cirujía y Medicina, Física, Electricidad, Optica, Matemáticos. En sus talleres, se componen y se hacen nuevos toda clase de aparatos del ramo.

GASILLA CORREO 370 MONTEVIDEO

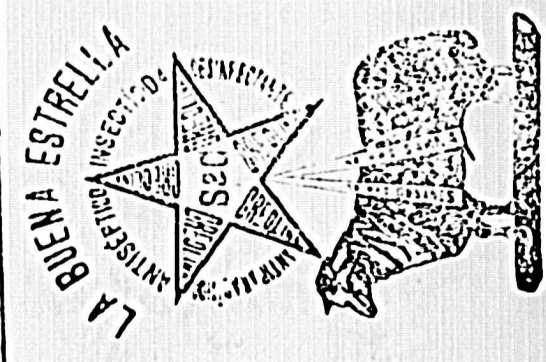
TRAJIDO DE CAROLINA

Suplen á todos los entalladores conocidos y tiene la ventaja de preservar á los animales de enfermedades contagiosas; no es venenoso y no mancha la lana.

Remedio indispensable para curar rápidamente toda clase de heridas, taos de la esquila, vicheros, maniqueras, etc., etc.

Es remedio eficaz para curar toda las enfermedades de la piel, caspa, etc., hermosa y suave al cutis.

Se vende en todas partes, y por mayor en la Fábrica—CALLE ISLA DE FLORES 257—MONTEVIDEO—Respectos se remiten gratis.



LA NACIONAL Y LA VICTORIA

FÁBRICA DE HILADOS Y TEJIDOS EN GENERAL

PONCHOS

FRAZADOS

de todas calidades, mantas de viaje, casimires, rebozos, tranelas, bayetas, jergones.

lisas, á jacquard, grises, mantas para caballo, paños, rebocitos, tartanes, molletones, jergas etc., etc.

20 o/o mas baratos que sus similares extranjeros.

Salvo, Camper, etc., etc.

Escritorio y Despacho Calle 151—153

MONTEVIDEO

Avisos judiciales

JUZGADO DEPARTAMENTAL DEMALDONADO

Edicto Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardáguila, de acuerdo con el art. 1045 del Código de Procedimiento Civil se hace saber al público que se ha declarado abierta la sucesión de D. Manuel Cecilio Policarpo Correa, citándose a Doña Celedonia Correa y a todos los que se consideren con derecho a ella, para que los deduzcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días bajo apercibimiento.

Maldonado, Noviembre 30 de 1900.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Edicto JUDICIAL—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardáguila se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Domingo Umperreza, citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a ella, para que con los justificativos del caso, comparezcan a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Maldonado, Enero 25 de 1901.

Federico de Medina
Escribano Público.

Edicto Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental Dr. D. Manuel B. Tardáguila, y de conformidad con el art. 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Doña Petrona Méndez de Aguirre, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento.

Maldonado, Febrero 9 de 1901.

Federico de Medina
Escribano Público.

Edicto Por mandato del Sr. Juez Letrado Departamental, Dr. D. Manuel B. Tardáguila, y de conformidad con el art. 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Jorge Mena, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento.

Maldonado, Febrero 15 de 1901.

Federico de Medina
Escribano Público.

Edicto Por mandato del Sr. Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardáguila, y de conformidad con el art. 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Doña Eugenia Pontes de Cabrera, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento.

Maldonado, Febrero 21 de 1901.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Edicto Por mandato del Sr. Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardáguila, y de conformidad con el art. 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de D. José Rufino Pereira y Doña Carolina Pacheco, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento.

Maldonado, Febrero 21 de 1901.

Federico de Medina,
Escribano Público.

AVISOS

ZAPATERIA

BERNARDINA

DE CAYETANO TAMMARO

ESPECIALIDAD SOBRE MEDIDA
Contando con un completo surtido
DE CALZADO HECHO
A PRECIOS SIN COMPETENCIA



Se hace el mas delicado trabajo
Como la mas humilde costurera
ESPERO Y PRONTITUD

VENTAS AL CONTADO

140 --CALLE SARANDI--140

MALDONADO



BANCO

DE LA

REPUBLICA O. DEL URUGUAY

SUCURSAL MALDONADO

Local calle Florida esquina Sarandí
Plaza San Fernando

OPERACIONES QUE HACE ESTA SUCURSAL.

PEQUEÑOS PRÉSTAMOS—Se hacen a Agricultores y Ganaderos por sumas menores de \$ 2000, hasta 9 meses de plazo o con amortizaciones trimestrales de 10 o 20 por ciento por intereses del 8 al 10 o 12 anual pagaderos por trimestres adelantados. Por sumas mayores de \$ 2000 a préstamos a comerciantes o particulares que tengan intereses rurales, la amortización será de 25 o 30 por ciento trimestral.

PRÉSTAMOS A PLAZO FIJO—Se efectúan estos sobre vales o documentos de comercio a plazo no mayor de 6 meses, con una o dos firmas cobrando del 8 al 9 o 10.

PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS—Se hacen préstamos sobre tierras de labranza o pastoreo, cobrando el interés de 9 o 10 anual, pagadero por trimestres adelantados y con amortizaciones trimestrales de 10 o 20, o anuales de 20 a 25 o 30, por sumas no mayores de \$ 2000.

CUENTAS CORRIENTES—Se abren cuentas corrientes cobrando por los saldos a favor del Banco el 10 o 12 y abonando por los saldos a su cargo el 2 o 3. Los intereses de estas cuentas se capitalizan cada trimestre.

PLAZA—Se efectúan préstamos de plaza a plazo fijo cobrando el 8 o 10 de interés anual.

CAUCIONES—Se prestan fondos con garantía de valores cotizables en la Bolsa, cobrando de intereses del 8 al 9 o 10.

INTERESES DE REUDAS—Efectúase el pago de los cupones correspondiente a estas, mediante una comisión de 1 o 2 o 3.

GIROS—Esta Sucursal expide giros a la vista, a plazo por telégrafo sobre Montevideo y demás Ciudades de la República a un tipo sumamente módico.

También expide letras y giros telegráficos sobre la República Argentina, Brasil, España, Italia, Francia, Inglaterra, etc., etc.

Se encarga del cobro de giros sobre cualquier punto de esta República o de la Argentina mediante una módica comisión.

CAJA DE AHORROS—Se reciben fondos en esta caja abonando el 3 o 4 anual por sumas no mayores de 500 \$ ni menores de \$ 10.

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO—Por los depósitos a 3 meses se abona el 3 o 4 anual, por los a 6 meses el 4 o 5, por los depósitos a mayores o menores plazos el interés será convencional.

DEPÓSITOS A PRELUDIO—Se reciben depósitos a retirarse con 10 días de aviso por los que se abona el 3 o 4 anual.

Además de las operaciones que se han enumerado, esta Sucursal puede efectuar cualquiera otra operación de carácter bancario.

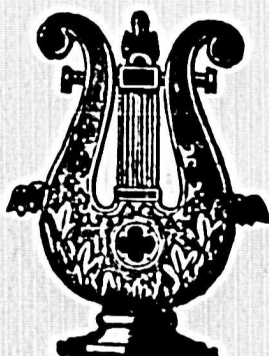
Para más informes acúdase todos los días y a cualquier hora.

Maldonado, Agosto 20 de 1899.

JUAN GORRERO.
Gerente.

DE LA

EN EL
ALMACÉN



MARROCHE Y ARTETA

Recien establecido en esta ciudad, calle 18 de Julio núm. 179, encontrará el público fernandino, cuyo concurso solicitamos, los más selectos artículos a reducidos precios; pues nos proponemos limitar las ganancias a lo lícitamente equitativo.

Hacemos extensiva la salutación y ofrecimiento a cuantos se dignen dispensarnos su protección.

Marroche y Arteta.

Maldonado, Enero de 1901.

ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Señoras y señoritas que sufris Hemorragias, Flores Blancas, trastornos en la Menstruación, hinchazón de vientre, etc., etc.

“LA SALUD DE LA MUJER”

PREPARADO POR JOAQUIN TAGUNIELA--FARMACÉUTICO

Os curará tan molestas como graves enfermedades, pues este medicamento es superior a la Ergotina, Apio, Apolina, etc, etc, pues reúne las propiedades de estos medicamentos sin sus inconvenientes: superior a todas ellas por que cura las HEMORRAGIAS DEL ÚTERO, cura, calma y regulariza las MENSTRUACIONES; cura la LEUCORREA o FLORES BLANCAS, cura el CATARRO CERVICAL, cura las INFLAMACIONES DEL VIENTRE, etc, etc, por antiguos y graves, que estas enfermedades sean.

Depósito general en la Drogueria de Roch Capdeville Jahn y C. —Montevideo, y en todas las buenas Farmacias y aquí, en el Departamento, en las de los Sres, Juan, Urbín, Benigno Salgado Vazquez y Rafael Urbín.

CARLOS C. URBIN

REMATADOR PÚBLICO

MALDONADO

NAVEGACION DEL ESTE

VAPOR PAQUETE NACIONAL

“Tabaré”

CAPITAN: DON JAIME MONTANER

TARIFA DE PASAJES

De Montevideo a Maldonado y Vice-versa

Primera clase \$ 4.00

Segunda clase \$ 2.50

De Montevideo a La Paloma y Vice-versa

Primera clase \$ 6.00

Segunda clase \$ 3.50

De Maldonado a La Paloma y Vice-versa

Primera clase \$ 3.00

Segunda clase \$ 2.00

Los menores de 10 años pagarán medio pasaje, los de 4 años gratis. Los pasajes de ida y vuelta tendrán un 10 o 12 de rebaja.

Las cargas serán puestas de muelle a muelle. Las Agencias pondrán a la disposición de los cargadores conocimientos, para documentar debidamente los cargamentos.

Las Encomiendas pagarán 1 \$ cada bulto y serán documentadas en Boletos de Encomiendas. Para mayores informes acudir a los agentes.

En Montevideo Enrique Vidal, Piedras 167. En Maldonado: Enrique G. Burnett, Sub-Agente.

En Rocha: Benito Dominguez.